

1 COLEMAN & BALOGH LLP
ETHAN A. BALOGH, No. 172224
2 JAY A. NELSON, No. 258431
235 Montgomery Street, Suite 1070
3 San Francisco, CA 94104
Telephone: 415.391.0440
4 Facsimile: 415.373.3901
eab@colemanbalogh.com
5 jay@colemanbalogh.com

6 Attorneys for Defendant
JOHN THAT LUONG
7

8 UNITED STATES DISTRICT COURT
9 NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA
10 SAN FRANCISCO DIVISION

11 UNITED STATES OF AMERICA,
12 Plaintiff,
13 v.
14 JOHN THAT LUONG,
15 Defendant.
16

Case No. 96 Cr. 94 (JSW)

JOHN THAT LUONG'S AMENDED
MEMORANDUM OF POINTS AND
AUTHORITIES IN SUPPORT OF MOTION
PURSUANT TO 28 U.S.C. § 2255

Before the Honorable Jeffrey S. White
United States District Judge

EVIDENTIARY HEARING REQUESTED

TABLE OF CONTENTS

PRELIMINARY STATEMENT.....	1
BACKGROUND.....	1
CLAIMS I & III.....	2
A. Legal standards.....	2
B. Analysis.....	3
CLAIM IX.....	5
A. Background.....	6
1. The Government’s wiretap application.....	6
2. The Government disavowed knowledge that Ah Muoi was a cooperating source.....	8
3. Newly-discovered evidence strongly supports Mr. Luong’s contention that Ah Muoi has received consideration from the Government.....	10
4. The Court should, at a minimum, order discovery regarding Ah Muoi’s relationship with the United States.....	12
CLAIM XI.....	13
A. Background.....	13
B. Newly-discovered evidence demonstrates that Mr. Luong is actually innocent of the Aristocrat robbery, and this Court should thus vacate Mr. Luong’s convictions on Counts 13-15, and resentence him accordingly.....	16
1. Reth has exonerated Mr. Luong of the Aristocrat robbery.....	17
C. Trial counsel rendered ineffective assistance by failing to call Reth to exonerate Mr. Luong on the Aristocrat counts.....	18

1	CLAIM XII.....	20
2	A. Background.....	21
3	B. Trial counsel rendered ineffective assistance by failing to object to the use	
4	of the word “caused” in the robbery instructions.....	22
5	CLAIM XIII.....	25
6	A. Background.....	25
7	B. There is a reasonable probability of a different result had Mr. Luong’s trial	
8	and appellate counsel raised his claim for relief under 18 U.S.C. §	
9	924(o).....	26
10	C. There is a reasonable probability of a different result had Mr. Luong’s trial	
11	and appellate counsel raised his claim for relief that no more than one	
12	sentence pursuant to section 924(c) could have been imposed upon him	
13	because the superseding indictment failed to charge any of the section	
14	924(c) violations as “second or subsequent” offenses.....	34
15	D. The Court should find Mr. Luong’s sentence unlawful because the jury	
16	found a single, overarching Hobbs Act conspiracy, and multiple section	
17	924(c) convictions cannot be tied to a single underlying crime.....	35
18	1. Background.....	35
19	2. Argument.....	36
20	CONCLUSION.....	39

TABLE OF AUTHORITIES

CASES

<i>Alcala v. Woodford</i> , 334 F.3d 862 (9th Cir. 2003).....	18
<i>Bailey v. United States</i> , 516 U.S. 137 (1995).....	26
<i>Brady v. Maryland</i> , 373 U.S. 83 (1963).....	12
<i>Braverman v. United States</i> , 317 U.S. 49 (1942).....	36,37
<i>Busic v. United States</i> , 446 U.S. 398 (1980).....	26
<i>Carriger v. Stewart</i> , 132 F.3d 463 (9th Cir. 1997) (<i>en banc</i>).....	17
<i>Deal v. United States</i> , 508 U.S. 129 (1993).....	32,34,35
<i>Dean v. United States</i> , 556 U.S. 558 (2009).....	29
<i>Duren v. Missouri</i> , 439 U.S. 357 (1979).....	3
<i>Franks v. Delaware</i> , 438 U.S. 154 (1978).....	5,8,12
<i>Pinkerton v. United States</i> , 328 U.S. 640 (1946).....	21,27
<i>Strickland v. Washington</i> , 466 U.S. 668 (1984).....	3,18,20,22
<i>Taylor v. Louisiana</i> , 419 U.S. 522 (1975).....	2
<i>United States v. Alaniz</i> , 235 F.3d 386 (8th Cir. 2000).....	28
<i>United States v. Anderson</i> , 59 F.3d 1323 (D.C. Cir. 1995) (<i>en banc</i>).....	37,38
<i>United States v. Andrews</i> , 75 F.3d 552 (9th Cir. 1996).....	32
<i>United States v. Baker</i> , 658 F.3d 1050 (9th Cir. 2011).....	19
<i>United States v. Booker</i> , 543 U.S. 220 (2005).....	25
<i>United States v. Bonallo</i> , 858 F.2d 1427 (9th Cir. 1988).....	30
<i>United States v. Broce</i> , 488 U.S. 563 (1989).....	36

1	<i>United States v. Castillo-Felix</i> , 539 F.2d 9 (9th Cir. 1976).....	27
2	<i>United States v. Chapman</i> , 524 F.3d 1073 (9th Cir. 2008).....	12
3	<i>United States v. Fontanilla</i> , 849 F.2d 1257 (9th Cir. 1988).....	32,38
4	<i>United States v. Foreman</i> , 914 F. Supp. 385 (C.D. Cal. 1996).....	26
5	<i>United States v. Haeng Hwa Lee</i> , 602 F.3d 974 (9th Cir. 2010).....	23
6	<i>United States v. Hungerford</i> , 465 F.3d 1113 (9th Cir. 2006).....	33
7	<i>United States v. Hutcheson</i> , 312 U.S. 219 (1941).....	31
8	<i>United States v. King</i> , 687 F.3d 1189 (9th Cir. 2012) (<i>en banc</i>).....	19
9	<i>United States v. Luong</i> , 215 Fed. Appx. 639 (9th Cir. 2006).....	<i>passim</i>
10	<i>United States v. Luong</i> , 627 F.3d 1306 (9th Cir. 2010).....	2,36
11	<i>United States v. Main</i> , 28 F. Supp. 550 (S.D. Tex. 1939).....	32
12	<i>United States v. O'Brien</i> , 542 F.3d 921 (1st Cir. 2008).....	35
13	<i>United States v. Redcorn</i> , 528 F.3d 727 (10th Cir. 2008).....	32
14	<i>United States v. Rodriguez-Gonzales</i> , 358 F.3d 1156 (9th Cir. 2004).....	34,35
15	<i>United States v. Washington</i> , 301 F. Supp. 2d 1306 (M.D. Ala. 2004).....	32,33
16	<i>United States v. Wegg</i> , 919 F. Supp. 898 (E.D. Va. 1996).....	29,30
17	<i>United States v. Williams</i> , 558 F.3d 166 (2d Cir. 2009).....	28,29
18	<i>United States v. Wills</i> , 88 F.3d 704 (9th Cir. 1996).....	38
19	<i>United States v. Wuco</i> , 535 F.2d 1200 (9th Cir. 1976).....	30
20	<i>United States v. Zhou</i> , 428 F.3d 361 (2d Cir. 2005).....	33
21	<i>Vasquez v. Hillery</i> , 474 U.S. 254 (1986).....	2
22	<i>Williams v. United States</i> , 168 U.S. 382 (1897).....	31
23		
24		
25		
26		
27		
28		

Ziegler v. American Maize-Products Co., 658 A.2d 219 (Me. 1995).....27

CONSTITUTIONAL PROVISIONS

U.S. Const., amend IV.....13

U.S. Const., amend V.....12,13

U.S. Const, amend VI.....2,3

STATUTES

18 U.S.C. § 2.....21,23

18 U.S.C. § 924.....*passim*

18 U.S.C. § 1951.....21,22,24

28 U.S.C. § 1861.....2

28 U.S.C. § 1867.....2

28 U.S.C. § 2255.....1,2

RULES

Fed. R. Crim. P. 7.....30,31,32

Fed. R. Crim. P. 29.....16,18,36

Section 2255 Rule 6.....1,5

Section 2255 Rule 8.....1

OTHER

Model Penal Code § 5.03(3).....37

Ninth Cir. Model Crim. Instr. 8.31.1 (1997 ed.).....22

Ninth Cir. Model Crim. Instr. 8.117 (2000 ed.).....22

1 acquittals on Count 18 and Racketeering Act 14, which alleged Mr. Luong's involvement in a
2 December 27, 1995 heroin transaction. Dkt. 1260.

3 On direct appeal, the Ninth Circuit affirmed Mr. Luong's convictions, but remanded for
4 resentencing. *United States v. Luong*, 215 Fed. Appx. 639 (9th Cir. 2006). Upon remand, Judge
5 Patel resentenced Mr. Luong to 65 years in custody, and the Ninth Circuit affirmed. *United*
6 *States v. Luong*, 627 F.3d 1306 (9th Cir. 2010). These section 2255 proceedings followed.

7 ARGUMENT

8 CLAIMS I & III

9 In Claims I and III, Mr. Luong contends on information and belief that trial counsel
10 rendered constitutionally ineffective assistance by failing to challenge the Northern District of
11 California's grand and petit jury selection procedures, *See* Dkt. 2058, Attachment C.

12 **A. Legal standards.**

13 Discrimination in the selection of grand jurors violates a defendant's right to equal
14 protection of law. *See Vasquez v. Hillery*, 474 U.S. 254, 260-61 (1986) (collecting cases). The
15 Sixth Amendment similarly requires that "petit juries must be drawn from a source fairly
16 representative of the community[.]" *Taylor v. Louisiana*, 419 U.S. 522, 702 (1975).

17 Congress has codified these principles in the Jury Selection and Service Act, which
18 provides that "all litigants in Federal courts entitled to trial by jury shall have the right to grand
19 and petit juries selected at random from a fair cross section of the community in the district or
20 division wherein the court convenes." 28 U.S.C. § 1861. Further, "[i]n criminal cases, before
21 the voir dire examination begins, or within seven days after the defendant discovered or could
22 have discovered, by the exercise of diligence, the grounds therefor, whichever is earlier, the
23 defendant may move to dismiss the indictment or stay the proceedings against him on the ground
24 of substantial failure to comply with the provisions of this title in selecting the grand or petit
25 jury." 28 U.S.C. § 1867(a). To establish a prima facie violation of the "fair cross section"
26 requirement, a defendant must show:

- 27 (1) that the group alleged to be excluded is a 'distinctive' group in the
28 community; (2) that the representation of this group in venires from which
juries are selected is not fair and reasonable in relation to the number of

such persons in the community; and (3) that this underrepresentation is due to systematic exclusion of the group in the jury-selection process.

Duren v. Missouri, 439 U.S. 357, 364 (1979).

Criminal defendants also enjoy a Sixth Amendment right to the effective assistance of counsel. To establish ineffective assistance of counsel, a defendant must demonstrate (1) that “counsel’s representation fell below an objective standard of reasonableness[.]” and (2) a “reasonable probability that, but for counsel’s unprofessional errors, the result of the proceeding would have been different.” *Strickland v. Washington*, 466 U.S. 668, 688, 694 (1984).

B. Analysis.

Mr. Luong contends on information and belief that the Northern District’s 1998 grand jury and 2000 trial jury selection procedures violated the principles articulated above, particularly in light of the considerable demographic shifts that took place in the Bay Area between 1990 and 2000. He further contends that his trial counsel provided ineffective assistance of counsel by failing to obtain, review and marshal evidence from readily available court data that could have substantiated these claims and resulted in dismissal of the indictment based on the flawed grand jury procedures and/or the institution of remedial measures to guarantee his petit jury met the Sixth Amendment standard.

To begin, trial counsel made no efforts to evaluate the propriety of the procedures regarding the selection of the grand jurors that returned the operative indictment or regarding the procedures by which the petit jury would be selected. There is no basis for this lapse. Upon a proper motion, and as have been filed in other matters—see *United States v. Rausini*, No. 95 Cr. 319 (SI), Dkt. 644-45; *United States v. Cerna*, No. 08 Cr. 730 (WHA), Dkt. 523; *United States v. Ortiz*, No. 12 Cr. 119 (SI), Dkt. 437-39; *United States v. Milburn, et al.*, No. 05 Cr. 167 (WHA), Dkt. 399-402, 420—trial counsel could (and should) have obtained, for example: blank copies of jury questionnaires; letters of instructions to prospective grand and petit jurors; JS-12 forms for the master and qualified jury wheel for the grand jury that issued the operative indictment, and for the potential petit jury pool; the manual of procedures that the Clerk uses to compile the master and qualified jury wheels; documents reflecting procedures used to select

names from the master or qualified jury wheels, and to excuse prospective grand and petit jurors for hardship or other reasons, including but not limited to documentation relating to any policies and procedures used to determine a prospective juror's ability to serve; statistical information compiled by the jury clerk relating to the makeup of the jury pool from which the grand jury was drawn that returned the operative indictment, and the same information for the jury pool from which any potential petit jury would be drawn for trial; jury lists of the qualified jury wheel from which was drawn the grand jury that indicted Mr. Luong, as well as the same for the qualified jury wheel from which any petit juries would be selected at trial; and a declaration from the jury clerk describing the procedures used to compose grand jury lists. *See, e.g., Cerna*, No. 08 Cr. 730 (WHA), Dkt. 633; *Ortiz*, No. 12 Cr. 119 (SI), Dkt. 554; *Rausini*, No. 95-319 (SI), Dkt. 619. Mr. Luong contends, on information and belief, that had trial counsel taken these steps, he likely would have uncovered information sufficient to sustain his Sixth Amendment challenge.

Moreover, in light of the Bay Area's evolving demographics during the late 1990s, trial counsel should have further focused on addressing these important Sixth Amendment issues. For example, census data reflect that the Bay Area's "White" population dropped dramatically—from 68.9% to 58.1%—between the 1990 census and the 2000 census. *Compare* Declaration of Ethan A. Balogh Filed November 27, 2013 ("Balogh Decl.") Ex. A *with id.* Ex. B. So too, the region's Asian population rose from 15.3% to 19.0% during the same period, and the Hispanic population rose from 14.9% to 19.4%. *See id.* Accordingly, Mr. Luong contends that the Northern District's 1998 and 2000 jury selection procedures likely failed to account for these demographic shifts, thus giving rise to violations of the constitutional and statutory rights identified above. So too, because the 2000 census issued on April 1, 2000—*i.e.*, in the middle of Mr. Luong's trial¹—Mr. Luong contends that trial counsel rendered further ineffective assistance by failing to seek dismissal and/or a stay under section 1867(a) in light of the 2000 census data.

As the Court is aware, however, the relevant materials explaining the District's jury selection procedures consist, in large part, of internal administrative documents unavailable to

¹See <http://www.census.gov/main/www/cen2000.html>.

1 the public absent Order of the Court. *See also* Balogh Decl. ¶ 4. Accordingly, at present, Mr.
 2 Luong lacks sufficient documentation to substantiate fully these claims for relief. Mr. Luong
 3 thus respectfully asks the Court, as set forth in his concurrently-filed Motion for Discovery, to
 4 permit him to acquire the materials identified therein, in order that he may conduct a full and
 5 complete assessment of these claims before presenting any additional argument, as appropriate.

6 CLAIM IX

7 In Claim IX, Mr. Luong alleged *pro se* that trial counsel rendered constitutionally
 8 ineffective assistance by failing to object to Government misconduct; his supporting authorities
 9 focused on the Government's handling of cooperating co-defendant Chhayarith ("Charlie") Reth.
 10 *See* Dkt. 2058, Attachment C; Dkt. 2082 ¶¶ 7(h)-(i). With the assistance of undersigned counsel,
 11 Mr. Luong now presents further argument regarding Reth in connection with Claim XI, *infra*,
 12 and supplements his Government misconduct claim on activity relating to suspected Government
 13 informant Tuan Thanh Nguyen, a.k.a. "Ah Muoi."²

14 In short, Mr. Luong contends that (a) newly-discovered evidence strongly supports his
 15 view—which Judge Patel rejected pretrial—that Ah Muoi served and/or continues to serve as an
 16 undisclosed Government informant; (b) the Government's suppression of Ah Muoi's status as an
 17 informant violates Mr. Luong's right to due process of law; (c) in light of Mr. Luong's newly-
 18 discovered evidence implicating Ah Muoi as a confidential source, this Court should revisit
 19 Judge Patel's orders with respect to (i) Mr. Luong's motions to suppress wiretap evidence for
 20 lack of necessity, and for a hearing under *Franks v. Delaware*, 438 U.S. 154 (1978), and (ii) for
 21 the disclosure of confidential informants; and (d) at a minimum, grant Mr. Luong discovery
 22 pursuant to Section 2255 Rule 6, so that he may obtain additional information regarding the
 23 nature of Ah Muoi's relationship with the United States.

24 ///

25 ///

26

27

28 ²Unless otherwise noted, Mr. Luong refers to Tuan Thanh Nguyen as "Ah Muoi," given
 the large number of individuals named "Nguyen" in this case. *See, e.g.*, Dkt. 471.

1 **A. Background.**

2 **1. The Government's wiretap application.**

3 This was a wiretap case, beginning with an August 1, 1995 wiretap application granted by
4 the Honorable Thelton Henderson. *See* Balogh Decl. Ex. C. The supporting affidavit was
5 executed by FBI Special Agent Carol Lee. *Id.*

6 In her affidavit, Lee declared that she had probable cause to believe that Mr. Luong and
7 three other individuals—including Ah Muoi—were engaged, *inter alia*, in the unlawful
8 distribution of heroin. *Id.* at 4-5.³ Lee identified Mr. Luong and Ah Muoi as subjects of the
9 investigation, and provided identifying information regarding both men, including physical
10 characteristics, dates of birth, drivers license numbers, and arrest histories. *Id.* at 9-11.

11 Lee also identified seven confidential sources (“CS”) employed by the Government in its
12 investigation, each of whom she described as “accurate[,]” “reliable[,]” and/or as people whose
13 information had been verified by the agents. *See id.* at 12-20. Importantly, many of the
14 informants described a close relationship between Mr. Luong and Ah Muoi. For example, CS-3
15 referred to Ah Muoi as Mr. Luong’s “right hand man[,]” and indeed, the person who
16 “insulate[d]” Mr. Luong “from the lower level street crime, and from the risk of prosecution.”
17 *Id.* at 14. Similarly, CS-6 described Ah Muoi as Mr. Luong’s “closest associate[,]” and noted
18 that he had moved from Boston to California in March 1995. *Id.* at 17. Finally, CS-2 identified
19 Ah Muoi as Mr Luong’s “associate[.]” in Boston, and CS-7 identified Ah Muoi as Mr. Luong’s
20 “associate[.]” in San Francisco. *Id.* at 12, 19.⁴

21 Lee also provided a lengthy description of the Government’s investigation into Mr.
22 Luong, *see id.* at 20-54, in which she disclosed a number of suspected illegal acts committed by
23

24 ³For ease of reference, Mr. Luong refers to the page numbers assigned by Lee at the time
25 she submitted the affidavit, rather than the Bates numbers later assigned by the United States in
26 discovery.

27 ⁴Further, at trial, the Government’s cooperating witnesses testified that Ah Muoi was not
28 only Mr. Luong’s “right hand man,” but in fact, was one of the “Big Brothers” of Mr. Luong’s
purported organization—*i.e.*, that Ah Muoi himself one of the few top-level leaders. *See, e.g.*,
Trial RT 1798-1803, 6054.

1 Mr. Luong, many of which also involved Ah Muoi. *See, e.g., id.* at 24 (“LUONG and AH MUOI
2 travelled [sic] frequently between Boston, Philadelphia and San Francisco.”); *id.* at 26 (alleging
3 that Ah Muoi was arrested in Boston with Mr. Luong’s pager in August 1994, and that he drove
4 Mr. Luong to an alleged counterfeit currency deal involving CS-4); *id.* at 27-28 (alleging that CS-
5 4 bought heroin from Ah Muoi in Mr. Luong’s absence, and that Mr. Luong warned CS-4 about
6 Ah Muoi’s arrest in Boston, and also describing the circumstances of Ah Muoi’s ensuing
7 prosecution by Boston authorities); *id.* at 47-52 (describing toll records of calls between Mr.
8 Luong’s suspected telephone numbers and a number associated with Ah Muoi).

9 Despite her detailed recitation of these investigative successes, Lee declared that a
10 wiretap was necessary, *inter alia*, to identify (a) the telephones Mr. Luong allegedly used in
11 connection with heroin transactions; (b) other co-conspirators, including the source(s) of heroin;
12 (c) the dates, times, and places of heroin shipments; (d) the communication facilities used for
13 controlled substance activities; (e) the pager codes employed by the co-conspirators to identify
14 themselves and drug quantities and prices; (e) locations where drugs were stored; (f) assets
15 acquired with drug proceeds; and (g) “the precise nature and scope of the illegal activities.” *Id.*
16 at 54-55.

17 Lee also explained why, in her view, traditional investigative techniques were insufficient
18 to meet those goals. As pertinent here, Lee declared that confidential sources were inadequate
19 because “unless an informant has been taken into the complete confidence of the subjects, the
20 informant is unlikely to learn the full scope of the violators’ activities[,]” and in her view, the
21 confidential sources in this case failed to meet that high bar. *See id.* at 56 (“LUONG has never
22 taken CS-7 into his confidence”); *id.* (CS-3 “never learned of the identity of LUONG’s heroin
23 supplier(s)”; *id.* (CS-1, CS-2, CS-4, CS-5, and CS-6 “have never made contact with any of the
24 other upper-level subjects of this investigation”). Lee also declared that Government attempts to
25 introduce undercover agents had not met with success. *Id.* at 56-57.

26 More directly, Lee expressed concern that “[a]t the present time, there are no sources
27 known to your affiant, with the exception of CS-7 and CS-3, who have knowledge of the
28 activities of the upper-level members of this conspiracy.” *Id.* at 57. *See also id.* (“None of the

1 other sources have been able to penetrate this organization to any significant degree, and
 2 certainly not enough to develop a significant prosecutable case against the mid or upper level
 3 members of this group.”). Lee thus concluded that she lacked a confidential source who had
 4 access to the “full scope” of the suspected activities, including anyone who had the “complete
 5 confidence” of the “upper level members” sufficient to “satisfy the goals of this investigation.”
 6 *Id.* at 58-59.

7 **2. The Government disavowed knowledge that Ah Muoi was a**
 8 **cooperating source.**

9 The defendants filed numerous pretrial motions to suppress the fruits of the
 10 Government’s electronic surveillance, arguing, *inter alia*, that the Government failed to establish
 11 necessity for a wiretap under Title III, and requesting a hearing under *Franks v. Delaware*, 438
 12 U.S. 154 (1978). *See, e.g.*, Dkt. 357, 789-91, 794, 800. Judge Patel rejected the necessity
 13 arguments, relying heavily on Agent Lee’s representations regarding the limitations of the
 14 confidential sources. Dkt. 424, 882.

15 In connection with his motions, Mr. Luong identified an unusual circumstance suggesting
 16 that Ah Muoi—notwithstanding the fact that he was identified in the affidavit as a target of the
 17 investigation—was, in fact, an undisclosed confidential source during the relevant time frame.
 18 *See, e.g.*, Dkt. 790, 817-18, 822. Specifically, as noted above, Ah Muoi was arrested in 1994,
 19 and charged with heroin distribution in the District of Massachusetts. *See* D. Mass Case No. 94
 20 Cr. 10220 (EFH).⁵ Ah Muoi proceeded to trial, and on January 27, 1995, the district court
 21 granted him a judgment of acquittal under Fed. R. Crim. P. 29. *See id.*, Dkt. 70.

22 Shortly thereafter, Ah Muoi was subpoenaed to testify before a federal grand jury. *See*
 23 Declaration of Donald Criswell Filed November 27, 2013 (“Criswell Decl.”) ¶ 5. According to
 24 Ah Muoi’s attorney, he accompanied Ah Muoi to the grand jury proceeding and advised Ah
 25 Muoi to invoke his Fifth Amendment privilege against self-incrimination. *Id.* After Ah Muoi
 26

27 ⁵As discussed below, Ah Muoi gave the false name “Quang Phan” in connection with the
 28 Boston prosecution. *See* D. Mass Case No. 94 Cr. 10220 (EFH). There is no dispute that
 “Quang Phan,” Tuan Thanh Nguyen, and Ah Muoi are the same person.

1 entered the grand jury room, however, the attorney sat outside waiting for hours, eventually left,
2 and never saw Ah Muoi again. *See id.* Based on these (and other) circumstances, Mr. Luong
3 argued that (a) Ah Muoi's disappearance from the grand jury room in early 1995 gave rise to an
4 inference that Ah Muoi was working for the Government prior to the issuance of the August
5 1995 wiretap, and (b) if so, his undisclosed cooperation with the United States undermined the
6 Government's necessity showing, given the Government's own evidence showing a close
7 relationship between Ah Muoi and Mr. Luong—*i.e.*, precisely the type of intimate “confidence”
8 that Agent Lee declared was lacking with respect to the other confidential sources. *See* Dkt. 818.

9 In response, the Government did not dispute that Ah Muoi “disappeared shortly after
10 giving grand jury testimony in Boston,” Dkt. 826, nor that Ah Muoi was, in fact, an informant.
11 *See id.*; *see also* Dkt. 814. Instead, the Government challenged Mr. Luong's bases for suspecting
12 that Ah Muoi was a confidential source, arguing, *inter alia*, that (a) Ah Muoi did not, in fact,
13 receive preferential treatment from the Government, because although he escaped prosecution in
14 this case, he *was* charged in a related Hobbs Act and firearm case filed in the Central District of
15 California, and (b) Ah Muoi may have disappeared from Boston *not* because he was assisting the
16 Government, but instead, because he purportedly stole \$700,000 from the defendants, and thus
17 disappeared for his own safety. *See* Dkt. 814, 826.

18 At a hearing on the matter, the AUSA in charge of the Central District prosecution
19 represented that Ah Muoi was “a fugitive and he is not an informant. We would be happy to get
20 our hands on him.” June 29, 1999 RT at 121. Government counsel from the Northern District
21 jokingly observed that based on his disappearance from the grand jury room, Ah Muoi “must
22 have morphed[,]” *id.* but reiterated that Ah Muoi was not an informant “that [she knew] of,” and
23 moreover, that she had “made inquiries back to Boston” on the matter. *Id.* at 123. The Northern
24 District AUSA also conceded that her “realm of information is not the universe,” however, and
25 Judge Patel (correctly) noted that the knowledge of other Government officials was “imputed” to
26 her. *Id.* at 124. Finally, Government counsel informed the Court that she expected to receive a

27 ///

28 ///

1 copy of Ah Muoi's grand jury testimony from the Boston office, and Judge Patel directed her to
2 provide the transcript *in camera* "unless I indicate otherwise[.]" *Id.* at 125-26.⁶

3 In a written Order, Judge Patel "question[ed]"—but did not decide—whether it would
4 materially affect the necessity analysis if, in fact, Ah Muoi was a Government source. Dkt. 882
5 at 37. Instead, Judge Patel found that Mr. Luong did not make "a threshold showing . . . that Ah
6 Muoi was an informant for the government regarding Luong's activities." *Id.* at 37-38. Judge
7 Patel thus concluded that Mr. Luong's "arguments about the government's deliberate omission of
8 Ah Muoi as an informant in order to obtain a wiretap is mere speculation and will not support an
9 evidentiary hearing." *Id.* at 38.⁷

10 **3. Newly-discovered evidence strongly supports Mr. Luong's contention**
11 **that Ah Muoi has received consideration from the Government.**

12 Mr. Luong contends that newly-discovered evidence regarding Ah Muoi—who recently
13 resurfaced for a false statement prosecution in this District, but was not held to answer for the
14 serious Hobbs Act and firearm charges pending against him in the Central District—supports his
15 contention that Ah Muoi has received consideration from the Government, and he asks the Court,
16 at a minimum, to order discovery regarding Ah Muoi's relationship with the United States so that
17 he may more fully develop this claim for relief.

18 In brief, Mr. Luong summarizes the relevant events as follows:

- 19 • In early 1995, Ah Muoi went to trial in District of Massachusetts Case No. 94 Cr.
20 10220 (EFH) under the false name Quang Phan, and obtained a judgment of
acquittal under Fed. R. Crim. P. 29. *See* D. Mass. Case No. 94 Cr. 10220 (EFH).

21 ///

22
23 ⁶Undersigned counsel is unaware whether the grand jury transcript was ultimately
produced to Judge Patel or the defense.

24
25 ⁷Judge Patel's characterization of Mr. Luong's argument—that the Government's
26 omission was necessarily "deliberate"—was curious, given the Court's own acknowledgment
27 that the Northern District authorities were not required to have *personal* knowledge of Ah
28 Muoi's activities as an informant, but instead, that the knowledge of others—*e.g.*, the Boston
authorities—could properly be imputed to them. *See also* Dkt. 822 at 2-3 (Mr. Luong arguing
that even if Ah Muoi wasn't an informant for the FBI, he may have been an informant for other
federal agencies such as the DEA).

- 1 • Shortly thereafter, Ah Muoi was subpoenaed to testify before a federal grand jury
2 in Boston, and he disappeared from the grand jury room. Criswell Decl. ¶ 5.
- 3 • Following the grand jury proceeding, Boston officials determined that “Quang
4 Phan” was, in fact, Tuan Thanh Nguyen, a.k.a. Ah Muoi, and on August 10, 1995,
5 issued a criminal complaint charging Ah Muoi with making material false
6 statements in violation of 18 U.S.C. § 1001—*i.e.*, for using a false name in
7 judicial proceedings—and obtained a warrant for his arrest. *See* D. Mass. Case
8 No. 95 MJ 429 (JCB).
- 9 • The initial indictment in this matter was filed on April 9, 1996. Dkt. 1. Ah Muoi
10 was not named as a defendant. Dkt. 1, 471.
- 11 • On March 7, 1997, the United States Attorney’s Office in Boston filed an under
12 seal motion in Ah Muoi’s false statement case seeking the “production of certain
13 records pursuant to [T]itle 28[.]” which the district court granted. D. Mass. Case
14 No. 95 MJ 429 (JCB), Dkt. 3-4.
- 15 • On May 29, 1997, the Government filed a Hobbs Act and firearm case against Mr.
16 Luong, Ah Muoi, and others in the Central District of California, in which it
17 raised allegations similar to those in this case. *See* C.D. Cal. Case No. 97 Cr. 512
18 (TJH). In that case, some of the defendants pled guilty, others went to trial, and
19 others—including Mr. Luong—were transferred for prosecution in this District.
20 *See id.*
- 21 • As of September 4, 2002, Ah Muoi had never made an appearance in the Central
22 District case, and the Honorable Terry J. Hatter entered an order returning his case
23 to the “Clerk’s File of Pending Cases[.]” C.D. Cal. Case No. 97 Cr. 512 (TJH),
24 Dkt. 482.
- 25 • On April 17, 2003, an individual named Tuan Thanh Nguyen was charged in the
26 Central District of California in a multi-defendant, under seal case alleging
27 violations of Title 21. *See* C.D. Cal. Case No. 03 MJ 146 (UA). On April 25,
28 2003, Nguyen—identified in that matter as “Seal C”—was appointed an attorney
and released on \$50,000 bond. *Id.*, Dkt. 9. The docket report does not disclose
any additional activity of note in that case, nor its disposition. *See id.*
- On October 4, 2011, the United States Attorney’s Office in the Northern District
of California identified Ah Muoi, and initiated Rule 5 proceedings against him
based upon the 1995 false statement complaint pending against him out of Boston.
See N.D. Cal. Case No. 12 Cr. 26 (SI). The Government did *not*, by contrast,
initiate Rule 5 proceedings against Ah Muoi based upon the Hobbs Act and
firearm matter still pending against him in the Central District of California.
- Ultimately, Ah Muoi’s false statement case was resolved by Information in this
District rather than in Boston. On February 3, 2012, Ah Muoi entered a guilty
plea to that charge before the Honorable Susan Illston. *Id.*, Dkt. 15-16.
- At sentencing, the United States recommended a sentence of six months
imprisonment; Ah Muoi and U.S. Probation recommended probation. *Id.*, Dkt. 17-
18.
- On April 13, 2012, Judge Illston sentenced Ah Muoi a term of three years
probation. *Id.*, Dkt. 19.

- As of this writing, Ah Muoi has never made an appearance in the Central District Hobbs Act and firearm case, although the Central District has issued two warrants for his arrest in that matter. *See* C.D. Cal. Case No. 97 Cr. 512 (TJH).

Based upon the foregoing, Mr. Luong contends that strong newly-discovered evidence now corroborates his view that Ah Muoi has received consideration from the Government, likely due to his services as a cooperating source. Most directly, it strains credulity that the Government would identify Ah Muoi as the subject of the 1995 false statement warrant issued out of Boston—and bring him to justice on that charge—but fail to note that the same individual remains subject to a Central District warrant issuing out of a far more serious Hobbs Act and firearm case. Government counsel from the Central District expressly informed Judge Patel that, in his view, Ah Muoi was “a fugitive[,]” and that his office would be “happy to get [its] hands on him.” June 29, 1999 RT at 121. Nevertheless, having located Ah Muoi at least as recently as October 2011, the Government failed to bring Ah Muoi to answer the Central District charges—and possibly the drug charges in C.D. Cal. Case No. 03 MJ 146 (UA) as well—thus sending a clear signal of lenience that Mr. Luong contends likely stems from the (valuable) services Ah Muoi has rendered as a confidential source.

4. The Court should, at a minimum, order discovery regarding Ah Muoi’s relationship with the United States.

As bearing on Mr. Luong’s case, the foregoing revelations are far from academic. *First*, in the event the Government deliberately misled the Court and defense regarding Ah Muoi’s status as a cooperator—and/or failed to correct any prior misstatements once the truth came to light—misconduct of that nature may be sufficiently flagrant to warrant dismissal of the indictment as a matter of due process and/or the Court’s supervisory powers. *See, e.g., United States v. Chapman*, 524 F.3d 1073 (9th Cir. 2008). *Second*, even if any suppression of evidence by the Government was inadvertent, Mr. Luong contends that it is still sufficiently material to the Government’s necessity showing, *see, e.g., Brady v. Maryland*, 373 U.S. 83 (1963), to justify vacatur of his convictions and the entry of an Order granting his motion to suppress, and/or granting him a *Franks* hearing on the question of Ah Muoi.

////

Accordingly, and as set forth in his concurrently-filed Motion for Discovery, Mr. Luong respectfully asks the Court to order discovery regarding Ah Muoi's relationship with the Government—and to hold an evidentiary hearing, as necessary—in order that Mr. Luong may more fully develop the relevant facts regarding Ah Muoi, as bearing on his rights under the Fourth and Fifth Amendments, and Title III.

CLAIM XI

In Claim XI, Mr. Luong contends that trial counsel rendered constitutionally ineffective assistance by failing to present Charlie Reth as a defense witness to exonerate Mr. Luong of the robbery of Aristocrat, Inc., as charged in Counts 13 (Hobbs Act conspiracy), 14 (aiding and abetting a Hobbs Act robbery), and 15 (use of a firearm to commit a violent felony). Dkt. 2058, 2082, 471. With the assistance of undersigned counsel, Mr. Luong now clarifies that claim as follows, and further, asks the Court to find—with the benefit of newly-discovered evidence—that he is actually innocent of the Aristocrat robbery, and to vacate his convictions on Counts 13-15 and resentence him accordingly.

A. Background.

The Government's theory at trial was that Mr. Luong was a leader of a large organization referred to as "The Company," which primarily engaged in armed robberies of computer companies, but which also conducted heroin distribution. *See generally* Trial RT 7024-55. According to the Government, "The Company" operated with a three-tiered structure: *viz.*, that (1) Mr. Luong and others served as the leaders, overseeing the organization's operations in general; (2) below them were mid-level "crew chiefs," who recruited crew members and personally oversaw the robberies; and (3) at the bottom were low-level crew members, who acted as the labor force for the robberies and drug deals. *Id.*

One robbery charged in the superseding indictment involved a computer company named Aristocrat, Inc., in Sunnyvale, California ("Aristocrat"). Specifically, Count 13 charged Mr. Luong with conspiracy to rob Aristocrat between August 1 and August 18, 1995. Dkt. 471. The Government alleged that the conspiracy consisted of Mr. Luong and co-defendants Mady Chan and Charlie Reth, though Reth was not charged in the count. *Id.* Count 14 charged Mr. Luong

1 with aiding and abetting the Aristocrat robbery on August 18, 1995. *Id.* In Count 15, the
2 Government charged Mr. Luong with use of a firearm during and in relation to the Aristocrat
3 robbery. *Id.*

4 The trial evidence established that an armed robbery occurred at Aristocrat on August 18,
5 1995, and was committed by a group led by an armed gunman identified by witnesses as Reth.
6 *See generally* Trial RT 5323-65 (testimony of Aristocrat personnel).

7 Although Reth did not testify at trial, over the course of numerous pretrial debriefings
8 with the Government, he acknowledged his role as crew chief for armed robberies on behalf of
9 “The Company,” and implicated others for their alleged involvement as well, including, at times,
10 Mr. Luong. *See* Balogh Decl., Ex D. With respect to Aristocrat specifically, however, Reth (a)
11 acknowledged that he was the crew chief for the robbery, (b) identified a number of other
12 individuals as being involved as well, but (c) *never* identified Mr. Luong as a participant in the
13 incident. *Id.*

14 The trial evidence corroborated Reth’s pretrial accounts. For example, cooperating
15 witness Kevin Liu testified that he received Aristocrat as a possible robbery target from another
16 cooperating defendant, John Chu, approximately three or four months before the robbery took
17 place. Trial RT 5578-79. Thereafter, according to Liu, he visited the location with co-defendant
18 (and alleged “Big Brother”) Mady Chan, and then gave the job to Reth, at Chan’s direction. *Id.*
19 After the robbery, Liu testified that he received a call from Chan, in which Chan informed him
20 that Reth had successfully robbed Aristocrat, and asked Liu to pick up the stolen merchandise.
21 Trial RT 5580-81.

22 Chu’s testimony corroborated Liu’s. For example, Chu agreed that he provided
23 Aristocrat as a target to Liu and Chan, and that after Reth accomplished the robbery, Chan alerted
24 him the robbery had been successful. Trial RT 5055-56. *See also* Trial RT 5066 (Chu testifying
25 that Reth robbed Aristocrat); Trial RT 5144 (Chu testifying that he provided Aristocrat as a
26 target).

27 Importantly, Liu and Chu not only *omitted* mention of Mr. Luong with respect to
28 Aristocrat, but in fact, affirmatively *exonerated* him of participation in that robbery. For

1 example, Chu testified that to his knowledge, Mr. Luong was “not involved at all” in the
 2 Aristocrat robbery. Trial RT 2306. Similarly, Liu testified that as far as he knew, “John That
 3 Luong had nothing to do with Aristocrat.” Trial RT 6007. *See also* Trial RT 6011 (same); Trial
 4 RT 6079 (same).⁸

5 Nevertheless, the Government maintained that Mr. Luong was involved in the Aristocrat
 6 robbery, based primarily on wiretapped telephone calls intercepted around the time of the
 7 Aristocrat robbery. In these calls, Mr. Luong never mentioned Aristocrat. Instead, he talked *with*
 8 Reth, and *about* Reth with others (regarding, for example, a requirement that Reth pay a
 9 “commission” into a jointly-funded attorney fee reserve), which in the Government’s view, gave
 10 rise to an inference that Mr. Luong was exerting control, as a general matter, over Reth around
 11 the time of the Aristocrat robbery, and thus must have been involved in Aristocrat. *See*
 12 *generally* Balogh Ex. E (selected transcripts of wiretapped phone calls introduced at trial); *see*
 13 *also* Trial RT 7121-22 (“[T]he Government would submit to you the evidence is clear that
 14 Charlie was working for The Company around this time period. He was being controlled by
 15 John Luong, but he was still taking the main direction from Mady Chan, who told him in no
 16 uncertain terms to do [the Aristocrat] robbery, which he did, and he did it for The Company.”).

17 Mr. Luong, by contrast, noted that Reth was committing robberies behind his back during
 18 the relevant time frame, *see* Trial RT 7185-86 (referring to Trial RT 6009-10, in which Liu
 19 testified that he took Mr. Luong to lunch to distract him from Reth’s robbery of Data Pro), and
 20 that if anything, the wiretaps reflected that in the days leading up to the Aristocrat robbery, Mr.
 21 Luong believed that Reth was traveling to Huntington Beach to rob a company called Lifetime
 22 Memory, and thus that Reth was “scamming” Mr. Luong by conducting the Aristocrat robbery
 23 without Mr. Luong’s knowledge or consent. Trial RT 7184-88; *see also* Balogh Ex. E, GX 72b
 24 at 5-7 (conversation between Mr. Luong and Reth concerning “two or three” in L.A.); *id.*, GX
 25

26 ⁸Notably, neither Chu nor Liu hesitated to incriminate Mr. Luong with respect to *other*
 27 alleged criminal acts. *See, e.g.*, Trial RT 5452 (Liu testifying that he once met with Mr. Luong
 28 and gave him a list of companies to “go rob[,]” including Comtrade and Computer Trend); Trial
 RT 5074 (Chu testifying that he gave Mr. Luong a list of two robbery targets).

74b at 1 (Mr. Luong telling Reth to go to L.A.); *id.*, GX 77b at 2 (same); *id.*, GX 90b at 1 (Mr. Luong asking Reth if he had “ordered the ticket yet?”); *id.*, GX 96b (conversation between Mr. Luong and Reth regarding travel to L.A.).⁹

The jury adopted the Government’s view, and upon conviction, Judge Patel sentenced Mr. Luong to a 20-year consecutive mandatory minimum sentence on Count 15, which alleged use of a firearm during and in relation to the Aristocrat robbery under 18 U.S.C. § 924(c). *See* Dkt. 2036. On appeal, Ninth Circuit rejected Mr. Luong’s Rule 29 challenge to his Aristocrat convictions, holding that although “there was no direct evidence that [Mr. Luong] specifically agreed to rob Aristocrat[,]” there was sufficient evidence from which the jury could “infer his agreement from the evidence that he was supervising the crew chief who executed the Aristocrat robbery, actively participated in the selection of the crew chief’s *next* robbery target, and directed the crew chief during the time period when Aristocrat was robbed.” *Luong*, 215 Fed. Appx. at *2 (emphasis added).

B. Newly-discovered evidence demonstrates that Mr. Luong is actually innocent of the Aristocrat robbery, and this Court should thus vacate Mr. Luong’s convictions on Counts 13-15, and resentence him accordingly.

As should be plain based on the foregoing, Mr. Luong’s Aristocrat convictions—including the 20-year mandatory minimum consecutive sentence that resulted under section 924(c)—turned entirely on whether or not Mr. Luong directed Reth to commit the Aristocrat robbery. As of this writing, however, Reth has now joined Liu and Chu in *exonerating* Mr. Luong of any involvement in the Aristocrat offense. *See* Balogh Decl. Ex. F. Because Reth—the tincture of glue that holds Mr. Luong’s Aristocrat convictions together—has dispositively erased any reasonable inference to support the Government’s case, this Court should find that Mr. Luong is actually innocent of the offense, vacate his convictions on Counts 13-15, and resentence Mr. Luong accordingly.

////

⁹The incidents at Aristocrat and Lifetime Memory both took place on August 18, 1995. *See* Trial RT 7173-74.

1 **1. Reth has exonerated Mr. Luong of the Aristocrat robbery.**

2 On April 23, 2010, Reth gave a taped statement to Loc Ngo, a Sacramento investigator
3 working on Mr. Luong's behalf, and declared under penalty of perjury that his statements were
4 true and correct. *See* Balogh Decl., Ex. F. In short, Reth candidly resolved the following facts in
5 Mr. Luong's favor:

- 6 • That it was Mady Chan who "call[ed] the shots" on the Aristocrat robbery, not
7 Mr. Luong. *Id.* at 2;
- 8 • That the Aristocrat robbery site was provided by Chu and Chan, and that Mr.
9 Luong didn't "know anything about the [A]ristocrat robbery at all." *Id.*;
- 10 • That Reth was—as Mr. Luong argued at trial—"supposed to go to L.A. and see a
11 robbery site" during the relevant time frame, but "instead [he] ended up doing a
12 robbery at Aristocrat[.]" and although he couldn't remember exactly why he
13 "flipped from going to L.A. to going to Aristocrat[.]" "Aristocrat was conducted
14 by Mady Chan[.]" and "John Luong was not involved, John don't even know
15 about that." *Id.* at 4, 7-8;
- 16 • That Reth could not recall ever giving the Government a statement regarding Mr.
17 Luong's involvement in Aristocrat, because he "only answer[ed] what [his
18 interviewers] ask[ed]" him. *Id.* at 8;
- 19 • That although law enforcement "always want[ed] to put [Mr. Luong] in the
20 involvement of everything[.]" he was "not involved in everything." *Id.* at 9; *see*
21 *also id.* at 10 ("The FBI never asked me if John Luong was involved with the
22 Aristocrat.");
- 23 • That if Reth had been called to the stand, "the truth would of came out[.]" *Id.* at
24 10; and most directly—
- 25 • That Aristocrat was "not [Mr. Luong's] robbery site[.]" and accordingly, "John
26 Luong was not and should not be indicted in the Aristocrat robbery, because [it's]
27 not his robbery site." *Id.* at 11. *See also id.* at 12 (same); *id.* a 13 ("John Luong is
28 not involved in the Aristocrat.").

21 In sum, Reth—the undisputed crew chief of the Aristocrat robbery, and keystone of the
22 Government's theory of Mr. Luong's culpability—has affirmatively exonerated Mr. Luong of
23 any involvement in the Aristocrat offense.

24 To establish a freestanding claim of actual innocence, a habeas petitioner "must
25 affirmatively prove that he is probably innocent." *Carriger v. Stewart*, 132 F.3d 463, 476 (9th
26 Cir. 1997) (*en banc*). Mr. Luong satisfies that standard.

27 To begin, as noted, cooperators Liu and Chu have already exonerated Mr. Luong of
28 Aristocrat at trial. So too, the Ninth Circuit itself recognized that "there was no direct evidence

1 that [Mr. Luong] specifically agreed to rob Aristocrat.” 215 Fed. Appx. at *2. Accordingly, at
 2 bottom, Mr. Luong’s liability for Aristocrat turned solely on circumstantial evidence that, as a
 3 general matter, he “was supervising” Reth; that he gave Reth his “next robbery target[;]” and that
 4 he “directed” Reth “during the time period when Aristocrat was robbed.” *Id.*

5 While the Ninth Circuit may have found these observations sufficient to defeat Mr.
 6 Luong’s Rule 29 challenge in the *absence* of Reth’s declaration, Reth has now foreclosed the
 7 incriminating inferences that flow from them, and has done so entirely consistent with Liu’s and
 8 Chu’s exonerating accounts, *viz.*, that it was Chu who gave the robbery site to Liu, Chan, and
 9 Reth, with Mr. Luong none the wiser. *See* Balogh Decl., Ex. F. In sum, given that *three* of the
 10 principal actors involved in the Aristocrat robbery have now exonerated Mr. Luong of that
 11 offense, this Court should find, at a minimum, that Mr. Luong is “probably innocent[.]” vacate
 12 his convictions on the Aristocrat counts, and resentence him without the 20-year consecutive
 13 sentence that stems from the section 924(c) conviction.

14 **C. Trial counsel rendered ineffective assistance by failing to call Reth to**
 15 **exonerate Mr. Luong on the Aristocrat counts.**

16 In the alternative, the Court should find that trial counsel rendered ineffective assistance
 17 by failing to call Reth as an exonerating witness, and should thus vacate Mr. Luong’s Aristocrat
 18 convictions and grant him a new trial. As noted, to establish ineffective assistance of counsel, a
 19 defendant must demonstrate (1) that “counsel’s representation fell below an objective standard of
 20 reasonableness[.]” and (2) a “reasonable probability that, but for counsel’s unprofessional errors,
 21 the result of the proceeding would have been different.” *Strickland*, 466 U.S. at 688, 694.

22 An attorney renders deficient performance by failing to call defense witnesses if counsel
 23 makes a “sound strategic choice to present [a particular] defense, but nonetheless failed in his
 24 duty to present that defense reasonably and competently.” *Alcala v. Woodford*, 334 F.3d 862,
 25 870 (9th Cir. 2003). That situation occurs, for example, if an uncalled witness’s testimony
 26 “would have been far more helpful than the testimony of the . . . witnesses who did testify[.]” and
 27 thus “a competent attorney would have presented this evidence unless the attorney was unaware
 28 of its existence or had a reasonable strategic reason for not doing so.” *Id.* at 870-71.

1 Such is the case here. To begin, trial counsel was long on notice that over the course of
 2 (at least) five pretrial debriefings with the United States, Reth never once implicated Mr. Luong
 3 as a participant in the Aristocrat robbery. *See* Balogh Decl., Ex. D. *See also United States v.*
 4 *Baker*, 658 F.3d 1050, 1053-54 (9th Cir. 2011) (omission in Government’s discovery places
 5 defense on notice regarding proof of negative), *overruled on other grounds by United States v.*
 6 *King*, 687 F.3d 1189 (9th Cir. 2012) (*en banc*). Indeed, it was likely precisely for that reason that
 7 trial counsel attempted to interview Reth in advance of trial, Balogh Decl., Ex. G, though his
 8 request was rebuffed by Reth’s counsel. *See id.*

9 As in *Alcala*, trial counsel for Mr. Luong did ultimately make a “sound strategic choice”
 10 to defend the Aristocrat counts on the ground that Mr. Luong did not direct Reth to conduct the
 11 Aristocrat robbery, and in that respect, elicited favorable testimony from, *inter alia*, Liu and Chu,
 12 and argued exonerating inferences out of the wiretaps. In contrast to Liu and Chu, however,
 13 Reth’s exonerating testimony “would have been far more helpful” to Mr. Luong—because *only*
 14 Reth was capable of definitively answering the ultimate question at issue: *who* directed his
 15 conduct—and for that reason, “a competent attorney would have presented this evidence[.]” *Id.*
 16 at 870-71. As the Ninth Circuit recognized, Mr. Luong’s Aristocrat convictions turned entirely
 17 on inferences arising out of his communications with (and about) Reth. 215 Fed. Appx. at *2.
 18 Because Reth’s testimony would have resolved all such inferences in Mr. Luong’s favor—and in
 19 a manner consistent with the exonerating testimony already in the record—trial counsel should
 20 have called Reth to ensure that this crucial evidence was placed before the jury.

21 As further evidence on this point, the Court need look no further than trial counsel’s
 22 performance with respect to Count 18 and Racketeering Act 14, on which, as noted, the jury
 23 acquitted Mr. Luong. To defend those allegations, trial counsel called Xuong Manh “Manson”
 24 Quach, a participant in the December 1995 heroin transaction at issue, who testified that “the five
 25 ounces [of heroin at issue] didn’t come from” Mr. Luong. Trial RT 6606-11, 6623. The
 26 jury—presumably crediting Quach’s testimony—acquitted Mr. Luong of that transaction. In
 27 other words, the record supports Mr. Luong’s contention that trial counsel was aware of the

28 ////

benefits of calling an exonerating witness, and he thus rendered deficient performance by failing to follow the same course of action with respect to the (far more serious) Aristocrat counts.

Counsel's performance also undermines "confidence in the" jury's Aristocrat verdicts, thus satisfying the second prong of the *Strickland* test. *Alcala*, 334 F.3d at 872, quoting *Strickland*, 466 U.S. at 694. Put another way, "[c]onsidering the totality of the evidence before the jury," "the case against [Mr. Luong on Aristocrat] was only weakly supported by the record and therefore more likely to have been affected by errors than one with overwhelming record support." *Id.* (quotation marks and citations omitted).

Just as in *Alcala*, "the prosecution's [Aristocrat] case was far from compelling[,] and the "evidence that [Mr. Luong participated in it] was entirely circumstantial." *Id.* So too, Reth's post-trial availability demonstrates that he "could have been called to testify, and [his concurrently-filed declaration is] sufficient to establish what [his] testimony would have been. *Id.* In the final analysis, "[i]f this testimony had been presented along with" Liu's and Chu's exonerating accounts, as well as with the wiretap evidence demonstrating that Mr. Luong believed that Reth was headed to Los Angeles, the "evidence would have given the jury a choice between believing" *three* principal actors involved in the Aristocrat robbery on the one hand, or the Government's attenuated inferences on the other. *Id.* at 873. For this reason, "[i]f trial counsel had presented the evidence establishing that" Mr. Luong had no involvement in Aristocrat, "there is a reasonable likelihood that the jury would have discounted" the Government's circumstantial case, and concluded, at a minimum, that reasonable doubt existed with respect to Mr. Luong's participation in Aristocrat. *Id.* Because Reth's testimony "would have significantly weakened, if not wholly undermined, the prosecution's case[,] this Court should find both prongs of the *Strickland* test satisfied, and grant Mr. Luong relief.

CLAIM XII

In Claim XII, Mr. Luong has argued *pro se* that trial counsel rendered constitutionally ineffective assistance by failing to object to the jury charge concerning the substantive robbery counts, Counts 11 and 14. *See* Dkt. 2058, Attachment C; Dkt. 2082. With the assistance of

////

undersigned counsel, Mr. Luong respectfully clarifies his argument in support of this claim, and asks the Court to vacate his robbery convictions and grant him a new trial.

A. Background.

The Government charged Mr. Luong with two counts of robbery affecting interstate commerce in violation of 18 U.S.C. § 1951(a): (1) the March 1995 robbery of Hokkins Systemation in San Jose, California (Count 11), and (2) the August 1995 robbery of Aristocrat, Inc., in Sunnyvale, California (Count 14). Dkt. 471. In both counts, the Government charged Mr. Luong as principal and aider and abettor under 18 U.S.C. § 2. *Id.* Mr. Luong was not personally present for either robbery.

At the charging conference, counsel for co-defendants Hoang Ai Le and Mady Chan objected to the inclusion of an aiding and abetting instruction on the ground that “it’s going to be so confusing in the context of both the RICO, the RICO conspiracy, and all these conspiracies and substantive robberies[,]” “especially with the *Pinkerton*.”¹⁰ Trial RT 6806-07. Counsel for Mr. Luong expressed no opinion on the topic, but the United States agreed to omit an aiding and abetting instruction. *Id.*

In the final charge, Judge Patel included neither an aiding and abetting nor a *Pinkerton* instruction with respect to the substantive robbery counts. *See* Dkt. 1253.¹¹ Instead, the robbery instructions read, in pertinent part, as follows:

Defendants John That Luong and Mady Chan are charged in Count [XX] of the Superseding Indictment with armed robbery by force in violation of Section 1951(a) of Title 18 of the United States Code. In order for the defendants to be found guilty of that charge, the government must prove each of the following elements beyond a reasonable doubt:

First, the defendants *caused* employees of [company] to part with computer chips and parts in their possession by the wrongful use or threat of force or fear;

Second, the defendants acted with the intent to obtain the property of [company] that the defendants knew they were not entitled to receive; and

¹⁰*Pinkerton v. United States*, 328 U.S. 640 (1946).

¹¹Judge Patel did, by contrast, give a *Pinkerton* instruction with respect to the section 924(c) counts. *See* Dkt. 1253, Instr. 40.

1 Third, commerce from one state to another was affected in some way.
 2 Dkt. 1253, Instr. 34-35 (emphasis added). To Mr. Luong’s knowledge, the record does not
 3 disclose any objection by trial counsel to the instruction as given.

4 **B. Trial counsel rendered ineffective assistance by failing to object to the use of**
 5 **the word “caused” in the robbery instructions.**

6 Mr. Luong contends that trial counsel rendered ineffective assistance by failing to object
 7 to Judge Patel’s use of the word “caused” in the substantive robbery charge.

8 With respect to the first prong of the *Strickland* test, the Court should find that counsel
 9 rendered deficient performance by failing to observe—and object—that the robbery instructions
 10 failed to conform not only to the Ninth Circuit Model Instruction in effect at the time of Mr.
 11 Luong’s trial, but also the plain language of section 1951. To begin, it is clear that the
 12 instructions tracked closely—and thus derived from—the 1997 Model Instruction for Hobbs Act
 13 extortion by force, *i.e.*, Model Instruction 8.31.1 (1997 ed.). *See* Balogh Decl., Ex. H.

14 As trial counsel failed to note, however, in 2000, the Ninth Circuit adopted a favorable
 15 amendment to the model instruction that Judge Patel did not incorporate—*i.e.*, the Court of
 16 Appeals replaced the word “caused” in the first element with the word “induced[.]” *See* Ninth
 17 Cir. Model Criminal Instr. 8.117 (2000 ed.); Balogh Decl., Ex. I. The Ninth Circuit’s
 18 amendment was well taken, for at least two reasons. First, the word “caused” does not appear
 19 anywhere in section 1951. *See* 18 U.S.C. § 1951. By contrast, the statute defines “extortion” as
 20 “the obtaining of property from another, with his consent, *induced* by wrongful use of actual or
 21 threatened force, violence, or fear, or under color of official right.” *Id.* (emphasis added).
 22 Accordingly, the amendment hewed closer to the statutory text, thus giving force to Congress’s
 23 choice of words, and more accurately conveying the elements of the offense.

24 Second, the Court of Appeals’s (and statute’s) use of the word “induced” is far more
 25 clear—and thus more fair—than the slippery concept of “causation,” which the Ninth Circuit
 26 rightly abandoned. Mr. Luong’s case shows how this ambiguous phrase permitted an improper
 27 conviction: while it clear that the jury found that Mr. Luong “caused” employees of Hokkins and
 28 Aristocrat to part with computer chips and parts in their possession by the wrongful use or threat

1 of force or fear, it is far less clear—indeed, entirely unclear—what the jury meant by that finding.
 2 Did the jury find that Mr. Luong was the “proximate” cause of the employees’ acts? The “but
 3 for” cause? Did some of the jurors find “but for” causation, and others find “proximate”
 4 causation? Something else entirely? Particularly lacking an instruction providing guidance as to
 5 what “causation” was intended to convey in this context, it is all but impossible to know whether
 6 the jury actually found the elements of Hobbs Act robbery beyond a reasonable doubt.

7 In response to Mady Chan’s section 2255 motion, the Government has offered its
 8 explanation: that Judge Patel’s use of the word “caused” was intended to convey a theory of
 9 vicarious liability under 18 U.S.C. § 2(b), and accordingly, that this Court should find that the
 10 jury did, in fact, find vicarious liability, as charged in the superseding indictment. *See* Dkt. 2100
 11 at 21-22. The Government is incorrect. Putting aside that Judge Patel plainly took the word
 12 “caused” from the 1997 Hobbs Act extortion model instruction, not section 2(b), the Government
 13 is also wrong on the law: aiding and abetting under section 2(a) is not interchangeable with a
 14 “causation” theory of vicarious liability under section 2(b), and would have been improper in this
 15 case.

16 Section 2(a) provides that “[w]hoever commits an offense against the United States or
 17 aids, abets, counsels, commands, induces or procures its commission, is punishable as a
 18 principal.” Section 2(b), by contrast, provides that “[w]hoever willfully causes an act to be done
 19 which if directly performed by him or another would be an offense against the United States, is
 20 punishable as a principal.”

21 In other words, unlike section 2(a)—which is the theory of vicarious liability advanced by
 22 the Government in this case (but which was omitted from the final jury instructions, and thus
 23 could not support conviction)—section 2(b) addresses so-called “dupe” liability, in which a
 24 defendant uses an “innocent pawn” to commit a federal offense. *See United States v. Haeng*
 25 *Hwa Lee*, 602 F.3d 974, 976 (9th Cir. 2010) (under section 2(b), “a principal is guilty of an
 26 offense if [he] used an innocent pawn to cause an act to be done which, if performed by the
 27 principal, would be unlawful”). Because the Government neither charged nor argued a section
 28 2(b) theory of vicarious liability against Mr. Luong—indeed, any such theory would have lacked

1 support in the trial evidence—this Court should reject the Government’s reliance on that statute,
2 and instead find that Judge Patel *only* gave the 1997 model instruction for *principal* Hobbs Act
3 extortion liability. Further, because trial counsel failed to object to the Court’s reliance on that
4 outdated (and legally improper) instruction, this Court should find that counsel rendered deficient
5 performance.

6 The Court should also find that the deficient performance prejudiced Mr. Luong. Most
7 directly, the concepts of “causation” and “inducement” are far from interchangeable. Indeed, it is
8 not difficult to imagine a scenario in which a defendant “causes” an act, but did not “induce” it.
9 For example, imagine a defendant who sells drugs to a buyer, and the buyer ingests the substance
10 days later, and while intoxicated, gets behind the wheel of a car, and crashes it into a storefront,
11 causing property damage to the store and injuring himself. Plainly, the drug dealer “caused” car
12 accident within a literal meaning of “but for” causation—and may have even “proximately”
13 caused the accident under some definitions of that term—but he certainly did not “induce” the
14 user to drive under the influence, let alone crash the car into a storefront.

15 Similarly in Mr. Luong’s case, a proper Hobbs Act extortion instruction would have
16 required the jury to find that Mr. Luong personally “induced” the computer company employees
17 to part with company property. By contrast, the “causation” instruction, as given, permitted the
18 jury to convict Mr. Luong based solely on the vague proposition that he, in some sense, triggered
19 a series of downstream events that ultimately culminated in the employees relinquishing
20 company property. That result, however, is inconsistent with the plain language of section 1951,
21 and is improper. Moreover, in Mr. Luong’s case specifically, the error was further compounded
22 by the fact that Mr. Luong was not alleged to have been personally present at either the Hokkins
23 or Aristocrat robberies, thus giving rise to an elevated risk that, although the jury plainly believed
24 that he “caused” the robberies in some vague sense of that term, it may well *not* have believed
25 that he “induced” the employees to part with computer parts. For these reasons, Mr. Luong
26 respectfully asks the Court to find that trial counsel rendered ineffective assistance, and grant him
27 relief.

28 ////

1 **CLAIM XIII**

2 In Claim XIII, Mr. Luong has argued *pro se* that appellate counsel rendered
3 constitutionally ineffective assistance by failing to identify and present meritorious issues on
4 appeal. Dkt. 2058, Attachment C; Dkt. 2082 ¶ 8. With the assistance of undersigned counsel,
5 Mr. Luong now presents additional argument in support of this claim, and respectfully expands
6 the challenge to include (i) a claim of ineffective assistance of trial counsel, and (ii) an
7 independent claim challenging Judge Patel’s imposition of multiple section 924(c) sentences.

8 **A. Background.**

9 In his initial direct appeal, Mr. Luong raised numerous challenges to his convictions, and
10 asked the Ninth Circuit to remand for resentencing in light of *United States v. Booker*, 543 U.S.
11 220 (2005). *See Luong*, 215 Fed. Appx. at * 4. The Ninth Circuit affirmed his convictions, but
12 remanded for plenary resentencing. *Id.*

13 Upon resentencing, Mr. Luong raised what he believed to be proper sentencing
14 arguments, including that (1) the penalty structure of 18 U.S.C. § 924(o), which applies to
15 individuals who *conspire* to violate § 924(c), should be applied to him rather than section 924(c)
16 itself, because that is what Congress intended in the circumstances of this case (in which Mr.
17 Luong did not personally use a firearm); and (2) the indictment’s failure to specifically charge
18 “second or subsequent” offenses under § 924(c) precluded the stacking of section 924(c)
19 sentences. Judge Patel rejected these arguments, and sentenced Mr. Luong to sixty-five years
20 imprisonment, with twenty-five years resulting from his section 924(c) convictions—*i.e.*, five on
21 the first and twenty on the second. *Luong*, 627 F.3d at 1308.

22 On appeal, the Ninth Circuit declined to address Mr. Luong’s arguments, concluding that
23 they were, in fact, challenges to the section 924(c) *convictions*, were thus outside Judge Patel’s
24 resentencing mandate, and as a result, that the Court lacked jurisdiction to hear them. *Id.* at
25 1309-11. For the reasons that follow, Mr. Luong contends that trial and appellate counsel
26 rendered ineffective assistance by failing to raise these challenges prior to his second direct
27 appeal. In addition, Mr. Luong contends that Judge Patel erred in imposing multiple sentences

28 ////

1 under section 924(c) because the jury found a single, overarching Hobbs Act conspiracy, and
 2 multiple section 924(c) convictions cannot be tied to a single underlying crime.

3 **B. There is a reasonable probability of a different result had Mr. Luong’s trial**
 4 **and appellate counsel raised his claim for relief under 18 U.S.C. § 924(o).**

5 Federal conspiracy law generally subjects co-conspirators to the same penalties as direct
 6 perpetrators of a given crime. Section 924 of Title 18 is different, however, in that it provides an
 7 independent penalty provision for those who conspire to violate section 924(c). See 18 U.S.C. §
 8 924(o) (providing, in relevant part, that a “person who conspires to commit an offense under
 9 subsection (c) shall be imprisoned for not more than 20 years, fined under this title, or both”).
 10 Thus, it should be clear that Congress intended to provide a distinct penalty for those whose
 11 firearms liability stems from a conspiracy, as opposed to those who directly arm themselves or
 12 who aid and abet such arming. Mr. Luong contends that Judge Patel should have given force to
 13 that intent.

14 Several principles support Mr. Luong’s contention. First, where Congress makes clear its
 15 intent that a specific provision in a statute should control over a more general provision in the
 16 same statute, that intent trumps the Government’s charging decisions. *See, e.g., Busic v. United*
 17 *States*, 446 U.S. 398, 406 (1980) (interpreting an older version of section 924(c) and declining to
 18 extend the reach of its mandatory minimum penalties). In enacting section 924(o) to complement
 19 section 924(c), Congress expressed its intent that conspiratorial liability for gun use was to be
 20 treated differently than a principal’s liability for gun use, and that conspiracy was to be subjected
 21 to a different penalty provision. Congress’s clear purpose was that defendants convicted of gun
 22 offenses premised on conspiratorial liability would not be subject to the consecutive, mandatory
 23 minimum sentence scheme of section 924(c). *Cf. Bailey v. United States*, 516 U.S. 137, 150
 24 (1995) (“Congress [knows] how to draft a statute to reach a firearm that was ‘intended to be
 25 used.’ In § 924(c)(1), it chose not to include that term, but instead established the 5 year
 26 mandatory minimum only for those defendants who actually ‘use’ the firearm.”); *United*
 27 *States v. Foreman*, 914 F. Supp. 385, 388 (C.D. Cal. 1996) (“The purpose of section 924(c) is to
 28 single out the actual user or carrier of a gun in the commission of a violent crime. This person is

1 deemed more culpable for the gun offense, and the added violence that flows from using or
2 carrying a gun.”) (emphases added).

3 There is no question that, as a general matter, when an act violates more than one
4 statutory provision, the Government has the option to select the provision under which it will
5 prosecute. That general rule has an exception, however, which is when Congress clearly intends
6 that only one of the provisions should be applied in a particular context. *United States v.*
7 *Castillo-Felix*, 539 F.2d 9, 14 (9th Cir. 1976) (so noting). By enacting section 924(o), Congress
8 evinced its clear intent that *this* was the provision to be applied to those who are vicariously
9 liable through conspiracy principles for the use of a gun. One court has set out the pertinent
10 canon of statutory construction as follows:

11 When there is in the same statute a specific provision and also a general
12 one, which in its most comprehensive sense would include matters
13 embraced in the specific provision, the general provision must be
14 understood to affect only those cases within its general language that are
15 not within the provisions of the specific provision. The result is that the
16 specific provision controls. See 73 Am.Jur.2d, Statutes, § 257 (1974).

17 *Ziegler v. American Maize-Products Co.*, 658 A.2d 219, 222 (Me. 1995).

18 In addition, applying *Pinkerton* liability rather than section 924(o) to defendants such as
19 Mr. Luong generates absurd results. Under *Pinkerton*, a defendant is liable as a principal for a
20 co-conspirator’s use of a firearm, as long as that use was reasonably foreseeable in furtherance of
21 the conspiracy. Under section 924(o), by contrast, one must specifically intend that the other
22 person use or carry the firearm. Most directly, it strains reason to assert that Congress would
23 have intended to impose the greater penalties of § 924(c) to those held liable under a *lesser*
24 standard of *mens rea*. Stated differently, there is no principled reason why one who specifically
25 intends and agrees that another person use or carry a firearm in connection with a crime of
26 violence should be subject to a *lesser* penalty—*viz.*, one that carries neither a mandatory
27 minimum nor a requirement that it be imposed consecutive to any other sentence imposed—than
28 one who has no such intent, and made no such agreement, but was merely found to foresee its
occurrence.

////

1 This concept—that section 924 should not be interpreted to punish more harshly those
 2 guilty of lesser offenses—has been adopted by other courts. For example, the Eighth Circuit,
 3 when called upon to construe the prefatory language of § 924(c)(1)—which provides that the
 4 minimum sentences set forth therein shall apply “[e]xcept to the extent that a greater minimum
 5 sentence is otherwise provided by this subsection or by any other provision of law”—refused to
 6 read that phrase to mean what it literally said, holding instead that it does not apply to any greater
 7 minimum sentence, such as that for the predicate drug or violent crime, but solely to those
 8 specifically applicable to the gun-related conduct proscribed in the section itself. *See United*
 9 *States v. Alaniz*, 235 F.3d 386 (8th Cir. 2000). *But see United States v. Williams*, 558 F.3d 166
 10 (2d Cir. 2009) (reaching opposite result after affording statutory terms their plain meaning). In
 11 reaching its result, *Alaniz* relied on the same rationale that Mr. Luong advances now:

12 [Deeming the section’s] mention of a ‘greater minimum sentence’ to refer
 13 to a sentence for the predicate crime[] fails to give the statute a sensible
 14 construction. That construction would punish those guilty of severe
 15 offenses more leniently, and those guilty of less severe offenses more
 16 stringently, an illogical result. The most serious drug crimes and crimes of
 17 violence (those already carrying mandatory minimum sentences) would
 18 not be enhanced by a consecutive firearm sentence despite the fact that a
 19 gun was involved. Meanwhile, less serious crimes (to which no minimum
 20 mandatory sentences apply) would be enhanced by a consecutive firearm
 21 sentence when committed with a gun.

22 235 F.3d at 389 (emphases in original). Mr. Luong seeks just such a “sensible construction” that
 23 avoids “an illogical result[,]” and it is reasonably probable that the Ninth Circuit would have
 24 adopted that construction if presented with a timely (and preserved) claim for relief.

25 Notably, in rejecting *Alaniz*’s construction of the “except” clause, *Williams* nonetheless
 26 also employed a rationale that supports Mr. Luong’s claim. There, the Government argued in
 27 favor of the *Alaniz* construction, as follows:

28 [The government] provides the example of a defendant who possessed 500
 grams of cocaine, subjecting him to a five-year minimum sentence under
 21 U.S.C. § 841(b)(1)(B), and brandished a firearm in furtherance of that
 offense, subjecting him to a consecutive seven-year minimum sentence,
 resulting in a mandatory minimum sentence of twelve years. But if that
 defendant had possessed five kilograms of cocaine—ten times more—he
 would be subjected only to the ten-year minimum sentence under 21
 U.S.C. § 841(b)(1)(A). The lower seven-year minimum for brandishing
 the firearm would not apply. Thus, a defendant could be subjected to a
 lower total mandatory minimum sentence for a more severe crime.

1 *Williams*, 558 F.3d at 174. The court rejected that argument on the ground that, under its literal
 2 reading of the statute, the district court still maintained the discretion to avoid the feared
 3 anomalies:

4 The literal wording leaves no defendant unsentenced. Indeed, it leaves
 5 sentencing judges free to impose precisely the same number of years that
 6 the Government contends should have been imposed on [the defendant],
 but authorizes them to do so as a matter of discretion, not as a
 requirement.

7 *Id.* at 175 (citation, internal quotation marks and ellipsis omitted).

8 Justice Breyer made a similar point in discussing the application of the rule of lenity with
 9 respect to a different § 924(c) issue:

10 [In the case of a mandatory minimum, an interpretation that errs on the
 11 side of exclusion (an interpretive error on the side of leniency) still permits
 the sentencing judge to impose a sentence similar to, perhaps close to, the
 12 statutory sentence even if that sentence (because of the court's
 interpretation of the statute) is not legislatively *required* . . . [¶] On the
 13 other hand, an interpretation that errs on the side of inclusion requires
 imposing . . . years of additional imprisonment on individuals whom
 14 Congress would not have intended to punish so harshly.

15 *Dean v. United States*, 556 U.S. 558, 584 (2009) (Breyer, J., dissenting) (emphases in original).

16 The point, simply stated, is that by construing section 924(c) not to punish individuals
 17 more severely when gun use was merely reasonably foreseeable, as opposed to those who—more
 18 culpably—specifically intended that others use firearms, the Ninth Circuit could have left it to
 19 the district courts to exercise their discretion to fashion the most just and reasonable punishment.
 20 It is reasonably probable that such a sensible construction of section 924 would have been
 21 adopted had prior counsel timely raised this claim prior to Mr. Luong's sentencing appeal.

22 *United States v. Wegg*, 919 F. Supp. 898 (E.D. Va. 1996) sets forth an instructive
 23 discussion. There, the Government charged and secured felony convictions in violation of section
 24 924(a)(1)(A), for making false statements to a licensed firearms dealer, on aiding-and-abetting
 25 and conspiracy theories. The district court, however, refused to impose felony sentences,
 26 reasoning that Congress had made clear that firearms dealers could not be prosecuted as
 27 principals under the statute's felony provisions, so the Government would not be permitted to
 28 circumvent Congress's intent by securing felony sentences by the simple expedient of charging a

1 firearms dealer under vicarious liability theories. *Id.* at 901; *see also id.* (“the Court believes
2 defendant’s convictions for aiding and abetting [and conspiracy] must be punished under the
3 misdemeanor provisions applicable to licensed dealers, and not the general felony provision
4 which does not apply to dealers (but would according to the government through the aiding and
5 abetting [and conspiracy] statute[s])”).

6 Mr. Luong’s situation is analogous. Conspirators are similar to the firearms dealers
7 addressed in *Wegg*, in that they are specifically addressed in section 924. This Court should not
8 permit the Government to evade the provisions of § 924(o) simply due to its choice of
9 prosecution theories, as the clear purpose of Congress in enacting section 924(o) was to subject
10 to a particular penalty structure those held responsible for another’s use of a gun on a theory of
11 co-conspirator liability.

12 The Government’s response to Mr. Luong’s argument further demonstrates the merit of
13 Mr. Luong’s position. According to the Government, the dispositive point is that the superseding
14 indictment charged Mr. Luong and his co-defendants with section 924(c) offenses—and the jury
15 convicted on that basis—while section 924(o) is “a separate crime that was neither charged in the
16 superseding indictment, submitted to the jury, nor played any involvement in these proceedings.”
17 (Government’s Answering Brief on Second Appeal at 29; *see also* Government’s Consolidated
18 Sentencing Reply, Dkt. 1936, at 2 (a defendant “must be sentenced for the crimes of which he
19 was convicted”).)

20 The Government is wrong. As an initial matter, the indictment’s citation to 924(c) is
21 irrelevant as a matter of law.

22 It is the statement of facts in the pleading, rather than the statutory citation,
23 that is controlling, and if an indictment or information properly charges an
24 offense under the laws of the United States it is sufficient, even though the
United States Attorney or the grand jury may have suppose that the
offenses charged were covered by a different statute.

25 *United States v. Wuco*, 535 F.2d 1200, 1202 n.1 (9th Cir. 1976); *see also United States v.*
26 *Bonallo*, 858 F.2d 1427, 1430 (9th Cir. 1988) (“When construing the meaning of an indictment,
27 the description of the alleged conduct is far more critical than the indictment’s prefatory language
28 or its citation of a particular provision of a statute.”); Advisory Committee Note to Fed. R. Crim.

P. 7(c) (“The law at present regards citations to statutes or regulations as not a part of the indictment.”). Indeed, it is precisely because of the immateriality of the statutory citation that “a conviction can be sustained on the basis of a statute not expressly charged in the indictment.” *Id.*, citing *United States v. Hutcheson*, 312 U.S. 219, 229 (1941) and *Williams v. United States*, 168 U.S. 382, 389 (1897) (“It is wholly immaterial what statute was in the mind of the District Attorney when he drew the indictment, if the charges made are embraced by some statute in force.”).

Here, although Government may well have had section 924(c) in mind when drafting the superseding indictment, the *actual language* in the charging document describing the alleged offense conduct reads like a section 924(o) offense. Count 12, for example, pertaining to the Hokkins Systemation robbery, reads as follows:

COUNT TWELVE: (18 U.S.C. § 924(c)(1) – Use of a Firearm to Commit a Violent Felony)

The Grand Jury further charges that:

On March 14, 1995, in San Jose, County of Santa Clara, State and Northern District of California,

JOHN THAT LUONG

HUY CHI LUONG

MADY CHAN

CHHAYARITH RETH

HOANG AI LE

NGHIA THANH NGUYEN

defendants herein, and others known and unknown to the Grand Jury, *who were members of the conspiracy charged in Count Ten, which is incorporated by reference as if fully set forth herein*, did knowingly use and carry firearms during and in relation to crime of violence, namely, the offense alleged in Count Eleven of this indictment, the Hokkins Systemation robbery, which is incorporated by reference as if fully set forth herein.

All in violation of Title 18, United States Code, Section 924(c)(1).

Dkt. 471 (emphasis added.)

////

1 It was appropriate for the superseding indictment to incorporate by reference other counts.
 2 *See* Fed. R. Crim. P. 7(c)(1) (“A count may incorporate by reference an allegation made in
 3 another count”). Where a count expressly incorporates by reference allegations of previous
 4 counts, those allegations are to be treated as being in the count “for all purposes.” *United States*
 5 *v. Main*, 28 F. Supp. 550, 555 (S.D. Tex. 1939). And, although it is generally improper “to look
 6 beyond the borders of a particular count to determine what offense is charged,” that is not so
 7 “where a count incorporates other allegations expressly.” *United States v. Redcorn*, 528 F.3d
 8 727, 734-35 (10th Cir. 2008).

9 The conspiracy in Count 10 was expressly and fully incorporated by Count 12, just as the
 10 other gun count expressly and fully incorporated the charged mini-conspiracy associated with it.
 11 Dkt. 471 Each of those incorporated counts charged a conspiracy to commit a substantive
 12 Hobbs Act violation “by armed robbery.” Thus, the gun counts necessarily charged Mr. Luong
 13 with “conspir[ing] to commit an offense under subsection (c),” namely, the use or carrying of a
 14 firearm in relation to a crime of violence. In other words, they charged section 924(o) offenses.
 15 Although it may be true that the section 924(c) counts did not employ the precise wording of
 16 section 924(o), that is not the test. They charged acts—conspiring to use or carry firearms in
 17 connection with crimes of violence—that constitute offenses under § 924(o), and pursuant to the
 18 Government’s own argument—that the indictment is dispositive—Mr. Luong should have been
 19 sentenced under that section.

20 Mr. Luong also notes that his argument finds support in numerous jurists’ longstanding
 21 concern over the mandatory sentencing scheme set forth in section 924(c). The draconian impact
 22 of the consecutive sentences mandated by that section, as construed in *Deal v. United States*, 508
 23 U.S. 129 (1993) (holding that consecutive, enhanced sentences may be imposed under the statute
 24 for multiple firearms convictions in the same proceeding) has frequently been recognized. *See*,
 25 *e.g.*, *United States v. Andrews*, 75 F.3d 552, 558 (9th Cir. 1996) (“The fact that ‘section 924
 26 sentences can produce anomalous results and will provide no additional deterrence . . . cannot
 27 defeat the plain language of the statute.’”), *quoting United States v. Fontanilla*, 849 F.2d 1257,
 28 1258 (9th Cir. 1988); *United States v. Washington*, 301 F. Supp. 2d 1306, 1309 (M.D. Ala. 2004)

(characterizing 40-year sentence, 30 years of which attributable to 924(c), as “unconscionable,” “irrational,” “shockingly harsh,” and “grossly disproportionate”); *United States v. Hungerford*, 465 F.3d 1113, 1118-19 (9th Cir. 2006) (Reinhardt, J., concurring) (referencing sentence imposed under § 924(c) as “irrational, inhumane, and absurd” and Congress’s minimum mandatory sentencing scheme generally as “cruel and unjust” and inconsistent with “the controlling principles [of] fairness, proportionality, prudence and informed discretion”); *United States v. Zhou*, 428 F.3d 361, 369 n.5 (2d Cir. 2005) (noting “the potentially staggering implications of the *Deal* holding are well-illustrated in this case”).

In connection with a then-pending bill seeking to overturn the *Deal* holding and permit the stacking of section 924(c) mandatory sentences only if a person “is convicted under this subsection after a prior conviction under this subsection has become final,” Judge Carnes, testifying on behalf of the Judicial Conference of the United States, presented a statement before a House Subcommittee. [Http://judiciary.house.gov/hearings/printers/111th/111-48_51013.PDF](http://judiciary.house.gov/hearings/printers/111th/111-48_51013.PDF). One section singled out “The Need to Unstack § 924(c) Penalties,” identifying that statute’s consecutive mandatory sentencing provisions as one of the “most egregious mandatory minimum provisions that produce the unfairest, harshest, and most irrational results.” *Id.* at 24. The Judicial Conference “explicitly endorsed seeking legislation that would unstack § 924(c) penalties and permit the statute to operate as a true recidivist statute[.]” *id.* at 25, that is, a statute in which the “second or subsequent conviction” enhancement “would apply only to defendants who have been previously convicted of a § 924(c) offense prior to the firearm possession that led to the § 924(c) charge being sentenced[.]” *Id.* at 30. No Congressional action has as yet been taken that would benefit Mr. Luong, but nonetheless, the harsh reality articulated in the foregoing decisions and Congressional testimony bolster his contention that had the Ninth Circuit been timely presented with this argument, it is reasonably probable that the second appellate panel would have agreed with it.

Finally, because (a) the argument arises out of the plain text of the statute under which Mr. Luong faced (and ultimately received) a consecutive 25-year mandatory minimum sentence, and (b) there is no conceivable strategic reason for failing to present this meritorious claim for

1 relief—which if timely presented, could have saved Mr. Luong a quarter-century in
 2 custody—this Court should find that trial and appellate counsel rendered deficient performance
 3 by failing to make the argument.

4 **C. There is a reasonable probability of a different result had Mr. Luong’s trial**
 5 **and appellate counsel raised his claim for relief that no more than one**
 6 **sentence pursuant to section 924(c) could have been imposed upon him**
 7 **because the superseding indictment failed to charge any of the section 924(c)**
 8 **violations as “second or subsequent” offenses.**

9 As noted, Mr. Luong was convicted of two counts of using a firearm in connection with
 10 the charged “mini” conspiracies, in violation of 18 U.S.C. § 924(c)(1). Neither count included
 11 language that the purported offense represented a second or subsequent offense, nor did either
 12 incorporate by reference the other section 924(c) count. Dkt. 471. Under these circumstances,
 13 Mr. Luong contends the section 924(c) sentences cannot be permissibly stacked against him.

14 In *United States v. Rodriguez-Gonzales*, 358 F.3d 1156 (9th Cir. 2004), the defendant was
 15 charged in an information with two counts of illegal entry into the United States in violation of
 16 18 U.S.C. § 1325. That statute authorizes a maximum six-month sentence for a first illegal entry
 17 and a maximum twenty-four-month sentence for a subsequent illegal entry. The information’s
 18 second count neither charged the entry alleged therein as a subsequent entry nor incorporated the
 19 allegations of the first count. Relying on the “well-established requirement that each count
 20 against a defendant in an information or indictment must sufficiently levy the charge in and of
 21 itself and thus stand on its own,” the Ninth Circuit held that the Government’s failure to
 22 explicitly charge the second entry as a second offense meant that the maximum sentence that
 23 could be imposed was that prescribed for first offenses, namely, six months. *Id.* at 1158.

24 Notably for Mr. Luong’s case, the *Rodriguez-Gonzales* Court distinguished *Deal v.*
 25 *United States*, 508 U.S. 129 (1993) (holding that a jury conviction on one count in an indictment
 26 may render a conviction on a following count in the same indictment to be a “subsequent
 27 conviction” for which the defendant may be subject to an increased penalty) on the ground that
 28 *Deal* merely held an increased penalty was permissible in such multi-count situations, but did not
 address what was necessary to trigger it. *Id.* at 1159. The Court noted that the Government was
 free to have charged the defendant with a subsequent violation of the statute in its second count,

1 and thereby receive the benefit of *Deal*, but it had lost that opportunity through its failure to so
 2 charge. In the words of the panel, “*Deal* did not address pleading requirements. . . . [W]hile *Deal*
 3 illustrates that the Government need not hold separate trials in order to subject a defendant to
 4 multiple counts under a statute, it said nothing about how those counts should be charged in the
 5 indictment.” *Id.*

6 Because the Government failed to charge second or subsequent offenses under section
 7 924(c), *Rodriguez-Gonzales* compels the conclusion that Mr. Luong’s consecutive 25-year
 8 sentence is unlawful, and particularly so given the harsh 20-year mandatory minimum applicable
 9 to the purported “second or subsequent” offense. *See United States v. O’Brien*, 542 F.3d 921,
 10 925 (1st Cir. 2008) (noting Supreme Court’s teaching that “a significantly longer prison term
 11 points toward treating the triggering fact as an element of the crime” must be pled.”). So too,
 12 because there was no conceivable strategic reason for prior counsel not to timely raise this
 13 meritorious argument, the Court should also find deficient performance.

14 **D. The Court should find Mr. Luong’s sentence unlawful because the jury**
 15 **found a single, overarching Hobbs Act conspiracy, and multiple section**
 16 **924(c) convictions cannot be tied to a single underlying crime.**

17 **1. Background.**

18 In Counts 10 and 13, the Government charged Mr. Luong with separate conspiracies to
 19 violate the Hobbs Act by committing the computer-chip robberies charged in Counts 11, and 14
 20 (Hokkins and Aristocrat). Dkt. 471. In Counts One and Two, however, the superseding
 21 indictment also alleged that, in agreeing to participate (and participating) in a RICO enterprise,
 22 the defendants entered into a single conspiracy to commit all of the computer chip robberies
 23 described in the indictment. *Id.* Specifically, Act One of the Count One substantive RICO
 24 charge alleged a single Hobbs Act conspiracy between January 1, 1995, and April 9, 1996,
 25 among the four defendants convicted at trial—Mr. Luong, Huy Chi Luong, Mady Chan, and
 26 Hoang Ai Le—and eleven others, to commit armed robberies of computer chip companies in the
 27 Northern, Eastern, and Central Districts of California, the District of Oregon, and the District of
 28 Minnesota. *Id.*

////

Count Two charged the trial defendants and thirteen others with a conspiracy between January 1995 and April 1996, to commit the RICO violation charged in Count 1. Dkt. 471. It alleged that the defendants agreed to participate in the conduct of the affairs of the enterprise detailed in Count One through a pattern of racketeering activity and that two or more acts of racketeering, also detailed in Count One, would be committed in the conduct of the affairs of that enterprise. *Id.* Thus, Count Two charged Mr. Luong and others with a single, unified conspiracy to commit the racketeering acts in Count One, which included the broad Hobbs Act conspiracy alleged in Act One. Every computer company robbery and attempted robbery described elsewhere in the indictment was also alleged as one of the 54 overt acts in the Count Two RICO conspiracy. *Id.*

In presenting their Rule 29 motions, counsel for the defendants pointed out that the first predicate act alleged in support of the RICO offense charged in Count One was a conspiracy to commit Hobbs Act robberies, and that the conspiracy to rob encompassed all eight robberies charged elsewhere in the indictment: *i.e.*, those of MDC, Unigen, Hokkins, Unicom, NEI, Aristocrat, PKI, and Ace Micro. Counsel argued that “the individual conspiracies are subsumed in the Hobbs Act conspiracy that is the first predicate or racketeering act” and therefore the Government “should be forced to elect between the individual conspiracies . . . and the predicate act.” In denying the defense motions, the Court simply stated that it had previously denied defense contentions that the charges in the indictment were “duplicitous or multiplicitous,” and that it did not “find that the evidence really supports a different conclusion.”

Mr. Luong then raised the claim in his first direct appeal, but the Ninth Circuit turned it aside, appearing to misconstrue it as a Double Jeopardy claim. *See* 215 Fed. Appx. at *2. In Mr. Luong’s second appeal, the Ninth Circuit rejected the claim for lack of jurisdiction. *Luong*, 627 F.3d at 1311-12.

2. Argument.

In *Braverman v. United States*, 317 U.S. 49 (1942), the Supreme Court held that where a defendant is a member of a single overall conspiracy, he cannot be convicted of multiple subsumed conspiracies. *See also United States v. Broce*, 488 U.S. 563, 570 (1989) (“A single

agreement to commit several crimes constitutes one conspiracy.”). That principle requires that Mr. Luong be sentenced solely on the basis of a single § 924(c) count. The jury expressly found one overarching Hobbs Act conspiracy in this case, and it returned a finding on Racketeering Act One, contained in the substantive RICO count, which charged that conspiracy. There is no question that this overall conspiracy included the subsidiary conspiracies (Counts 10 and 13), which were used as predicates for Mr. Luong’s two section 924(c) charges. The superseding indictment was therefore drafted to permit multiple section 924(c) sentences based on the overarching conspiracy and the multiple, subsumed conspiracies. The legal problem, which—as described above, has yet to be addressed on the merits by any court—is that the controlling legal principle precludes multiple § 924(c) convictions from being linked to a single underlying crime, which is what effectively occurred in this case.

In *Braverman*, the Court wrote:

Whether the object of a single agreement is to commit one or many crimes, it is in either case that agreement which constitutes the conspiracy which the statute punishes. The one agreement cannot be taken to be several agreements and hence several conspiracies because it envisages the violation of several statutes rather than one.

317 U.S. at 53-54 (citations omitted); *see also* Model Penal Code § 5.03(3) (“If a person conspires to commit a number of crimes, he is guilty of *only one* conspiracy so long as such multiple crimes are the object of the same agreement or continuous conspiratorial relationship.”) (emphasis added).

In *United States v. Anderson*, 59 F.3d 1323 (D.C. Cir. 1995) (*en banc*), the D.C. Circuit held that multiple convictions for using or carrying a firearm under section 924(c) may not be linked to a single underlying offense. There, the defendant was convicted of, *inter alia*, a single conspiracy to distribute and possess with intent to distribute cocaine in violation of 21 U.S.C. § 846 (the conspiracy lasting more than six months) and four violations of 18 U.S.C. § 924(c)(1). The evidence established that at least five firearms had been carried or used on four separate occasions during the conspiracy. *Id.* at 1325.

On appeal, Anderson argued that he may only be convicted of one violation of § 924(c)(1) because, although the Government charged him with several separate predicate

1 offenses, all four § 924(c)(1) charges were linked only to the conspiracy charge. *Id.* The *en banc*
 2 court agreed, noting:

3 Seven of our sister circuits have determined that only one
 4 § 924(c)(1) violation can be appended to any single predicate
 5 crime. *See United States v. Cappas*, 29 F.3d 1187, 1189 (7th
 6 Cir.1994) (citing cases); *United States v. Lindsay*, 985 F.2d 666,
 7 673 (2d Cir.), *cert. denied*, 510 U.S. 832, 114 S.Ct. 103, 126
 8 L.Ed.2d 70 (1993); *United States v. Sims*, 975 F.2d 1225, 1233
 9 (6th Cir. 1992), *cert. denied*, 514 U.S. 1042, 115 S.Ct. 1414, 131
 10 L.Ed.2d 299 (1995); *United States v. Moore*, 958 F.2d 310, 312
 11 (10th Cir. 1992); *United States v. Hamilton*, 953 F.2d 1344, 1346
 12 (11th Cir. 1992); *United States v. Privette*, 947 F.2d 1259, 1262-63
 13 (5th Cir. 1991), *cert. denied*, 503 U.S. 912, 112 S.Ct. 1279, 117
 14 L.Ed.2d 505 (1992); *United States v. Fontanilla*, 849 F.2d 1257,
 15 1258-59 (9th Cir. 1988). Those courts have relied on two strands
 16 of analysis. The Sixth Circuit thought Congress' intent clearly was
 17 to limit a § 924(c)(1)'s "unit of prosecution" to the underlying
 18 predicate offense. "The purpose of § 924(c)(1) . . . is to target
 19 those defendants who chose to involve weapons in an underlying
 20 narcotics crime or crime of violence. Consequently, the predicate
 21 offense, not the firearm, is the object of § 924(c)(1)." *Taylor*, 13
 22 F.3d at 993-94. The Second Circuit in *Lindsay* believed that at
 23 most (at best for the government) the statute was ambiguous as to
 24 the appropriate unit of prosecution, and therefore the rule of lenity
 25 was to be applied. *Lindsay*, 985 F.2d at 673-76.

26 The Government successfully avoided the effect of the Ninth Circuit's decisions adopting
 27 *Anderson's* approach—*see, e.g., Fontanilla*, 849 F.2d at 1258-59 (recognizing principle that
 28 separate § 924(c) sentences must be linked to separate underlying offenses); *United States v.*
 29 *Wills*, 88 F.3d 704, 719 (9th Cir. 1996) ("[E]ach section 924(c)(1) conviction must be based on a
 30 separate predicate offense.") (citation omitted)—by improperly charging multiple Hobbs Act
 31 mini-conspiracies. The evidence in the record established, however, and the jury found, that
 32 there was a single, broad conspiracy to commit multiple Hobbs Act violations as charged in
 33 Racketeering Act One of Count One. As a matter of law, therefore, the separate, discrete
 34 conspiracies charged in Counts 10, and 13 could not properly serve as predicates for Mr. Luong's
 35 multiple § 924(c) sentences. This Court should therefore resentence Mr. Luong on the basis of
 36 only one section 924(c) conviction.

37 ///

38 ///

39 ///

CONCLUSION

For the reasons set forth in his *pro se* motion and *pro se* authorities, and for the reasons set forth above, Mr. Luong asks the Court to grant him habeas relief on Claims I, III, IX, XI, XII, and XIII.

Respectfully submitted,

DATED: November 27, 2013

COLEMAN & BALOGH LLP



By: ETHAN A. BALOGH
JAY A. NELSON
235 Montgomery Street, Suite 1070
San Francisco, CA 94104

Attorneys for Defendant
JOHN THAT LUONG

PROOF OF SERVICE

I, Ethan A. Balogh, certify that on November 27, 2013, I served all parties in this matter by causing the foregoing pleading to be filed electronically, as set forth by as set forth by Local Rule 5-1. I declare the foregoing is true and correct under penalty of perjury of the laws of the United States.



Dated: November 27, 2013

ETHAN A. BALOGH